Mártes 23 de Mayo de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época — Núm. 5,169

EL SIGLO

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 29, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00 pesos oro
Por 6 meses.	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
Número suelto	0 10 cents "
Id. atrasado	0 20 " "

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
Edicion de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Mártes. La aparicion de Santiago apóstol.
San Desiderio, obispo de Viena en territorio de Lyon, el cual mereció la corona del martirio, siendo apedreado por órden del rey Teodorico.
Los santos Eutiquio y Florencio, monges en Norsa, de quien hace mencion San Gregorio papa.
San Miguel, obispo en Sinnada (Frigia).
San Eusebio, obispo en Nápoles de Campaña.
143 dias transcurridos, faltando 222 para fin de año.
Luna nueva (7.ª dia).
Sale el sol á las 6 h. 56 m. y entra á las 5 h. 2 m.

Efemérides

1810—CESACION DEL VIREINATO DEL RIO DE LA PLATA.
Una compañía de patricios mandada por D. Eustaquio Diaz Velez, en el mismo instante en que el sol se ponia en el horizonte, anunciaba el 23 de Mayo de 1810, á son de caja y voz de pregonero, por las calles de Buenos Aires, que el virey de las Provincias del Rio de la Plata habia caducado, y que el Cabildo reasumia el mando supremo del vireinato, por la voluntad del pueblo.

1823—LLEGADA DE ENVIADOS ESPAÑOLES.
Los señores doctor D. Antonio Luis Pereira y D. Luis de la Robla, comisionados por el gobierno español cerca del gobierno argentino, desembarcaron el 23 de Mayo de 1823 en Buenos Aires é inmediatamente abrieron sus conferencias con el Ministro encargado de las relaciones exteriores respecto á la cuestion pendiente con la madre patria.

EL SIGLO

A propósito del aniversario

Pasó el 20 de Mayo, y nosotros no dijimos una palabra del tristísimo aniversario de aquel dia.—No fué ciertamente porque no recordásemos que en igual dia de 1881 Cárlos Zumarán habia sido brutalmente maltratado en pleno dia en el centro de Montevideo, por el crímen de haber usado de su derecho de ciudadano en los juicios de tachas. No fué porque olvidásemos que pocas horas despues algunas imprentas habian sido asaltadas por hombres disciplinados que obedecian las órdenes de su Jefe.—Fué porque el aniversario era vergonzoso y nosotros quisiéramos si fuera posible que la conmemoracion del mismo no manchase la crónica política.

Pero era imposible que el recuerdo de aquel luctuoso dia no se reflejase en la prensa diaria; y en efecto algunos de nuestros colegas lo conmemoraron.

Los periódicos gubernistas no han tenido la discrecion de dejar pasar el natural desahogo de la prensa de oposicion; y al contestar á los artículos que vieron la luz el 20 de Mayo, alguno de ellos ha emitido apreciaciones que no es posible dejar correr en silencio.

«El 20 de Mayo de 1881 ha dicho *La Nacion*, fué un error: mas que eso, fué un crímen y una vergüenza.»

¿De quién fué el error? preguntamos nosotros. ¿Quién cometió el crímen? ¿Por qué no fué castigado?

«Si los perpetradores de aquel escándalo, continúa *La Nacion*, no fueron castigados, como lo merecian, cúlpese á la situacion escepcional por que atravesaba el país.»

¿En qué consistia lo escepcional de la situacion? ¿Consistia acaso en que el país se preparaba para las elecciones de Noviembre? ¿Era eso lo que constituia al país en una situacion escepcional?

Pues el ejercicio del derecho electoral, la agitacion política que la aproximacion de las elecciones produce, son cosas propias de la vida normal en un pueblo libre.

Algo habia, sí, de excepcional en aquel período; pero era algo que lejos de asegurar la impunidad del atentado, debia estimular á los Poderes públicos á ser con él inexorables.—Se trataba de volver al régimen genuinamente constitucional—Las últimas elecciones, hechas en tiempo de Latorre, se habian verificado sin que el pueblo concurriese á ellas.—Era público y notorio que las listas de los Senadores y Representantes se habian formado en la casa de Gobierno: era conocido el agente de Latorre que habia intervenido en la confeccion de aquellas listas.—Se trataba de preparar unas elecciones que fueran espresion del voto popular.

Fué entonces cuando se cometió *el error* del 20 de Mayo.

Para destruir, si era posible, las trascendentales y funestas consecuencias de aquel inmenso *error*, de aquel crímen, de aquel atentado, de aquel escándalo, era necesario, era urgente castigar rigurosamente á los perpetradores del mismo.

No se hizo así—Los criminales quedaron impunes—Los resultados fueron los que necesariamente debian ser—Cesaron los trabajos electorales—Se hizo el silencio—Las elecciones de Noviembre fueron canónicas—La oposicion habia enmudecido.

El aniversario del 20 de Mayo no se presta á los comentarios que sobre él hace *La Nacion*—No fué un partido el vencido, fueron los partidos que se aprestaban á la lucha pacífica de los comicios.—El mártir del atentado fué el sufragio popular.

Continúemos extractando el artículo de *La Nacion*.

Hé aquí otro párrafo del mismo:

«Respetamos todas las opiniones políticas, y nos inclinamos con deferencia ante el recuerdo de los desastres gloriosos de todos los partidos. Admiramos á los que se baten con denuedo y caen vencidos en defensa de sus ideas: podrá haber habido error ú ofuscacion, pero hay siempre algo de noble y de grande en ser abatido por la fuerza, cuando el valor no ha faltado en el caido. Hay derrotas que valen mas que muchos triunfos, pero solo á condicion de haber luchado con brio.»

Mal inspirado ha estado el colega gubernista al escribir estas líneas. ¿Acaso en Mayo de 1881 se trataba de pelear? ¿Estábamos en medio de una revolucion?

No por cierto. Se habia dicho al pueblo que se abria el palenque de la lucha pacífica y legal: se le habia exhortado á que saliera del retraimiento: se le habia persuadido de que tenia amplia libertad para usar de su derecho.

El pueblo, siempre confiado, lo habia creido. Los partidos legales se habian organizado ó estaban organizándose. Luchando con influencias prepotentes, con fraudes repetidos, con amenazas alarmantes, habian acudido á la cita, esperando que de aquel movimiento saludable surgiria al fin la anheleada aurora de la libertad constitucional.

Fué un hermoso sueño. El despertar fué el 20 de Mayo.

Pero no es cierto que los defensores de las instituciones y de los derechos constitucionales no cuenten en sus anales otros mártires que el cajista Fontan. No es cierto que nunca hayan sabido pelear, como el redactor de *La Nacion* quiere á todo trance que lo hagan. De ello dan testimonio el 10 de Enero de 1875 y la revolucion tricolor. Fueron vencidos, pero no sin pelear.

Tampoco ha estado mejor inspirado el colega al decir que «los anales del partido opositor van aumentando diariamente y que crece la lista de sus mártires.» ¿Cómo no ha comprendido que en recordarlo hace un flaco servicio á los que quiere defender?

De paso deja caer la especie de que los italianos Volpi y Patroni fueron torturados *por un error inconcebible*, y dice que han sido declarados inocentes sin que *su inculpabilidad esté bien probada*.

No somos jueces de la causa, ni tenemos competencia por tanto para decidir sobre esta grave asercion.—La alusion recae en el Juez que mandó poner en libertad á Volpi y Patroni. El debe saber si la inocencia de estos resulta ó no de las actuaciones.

Contra lo que protestamos es contra la calificacion de *error inconcebible* aplicada al crimen del cabildo. ¿Adonde vamos á parar si el atormentar á un presunto reo tan cruelmente no merece otra calificacion.

Volvemos al punto de partida del presente artículo. No creemos que hay conveniencia ni honor para el país en perpetuar la conmemoracion de dias tan tristes como el 20 de Mayo de 1881. Guárdese la conmemoracion de las efemérides para aquellos dias gloriosos en que la Patria conquistó libertad é independencia; en que algunos de sus hijos predilectos lucharon con buena ó con mala fortuna, por elevarla y engrandecerla.

Dias nefastos, como el del 20 de Mayo del año pasado, son para conmemorarse en silencio, como se conmemoran las desgracias sin gloria, las aberraciones vergonzosas, los crímenes sin castigo.

Revista de los diarios de anoche

La Tribuna Popular

Vuelve á aconsejar la union de los elementos honrados del país, y dice que tiempo es todavía de reunir á la sombra del estandarte aquellos elementos dispersos; uniformar todas las opiniones en la misma y única idea salvadora y luchar con constancia por el triunfo de los elevados intereses generales, pátrios, en el combate rudo con los intereses mezquinos de círculo y de personalismo.

Aun es tiempo, vuelve agregar. La resistencia á no mancharse con el hálito impuro de las actuales tentaciones, puede ser la precursora de un triunfo no lejano.

Union y patriotismo. Todos los poderes se estrellan cuando luchan con un pueblo unido y patriota.

La España

En su primer editorial se ocupa del *cambio de frente* llevado á cabo por la Cámara de Representantes en el asunto del desaforo del Diputado Suarez y opina que hay que felicitarse de que la Honorable Cámara haya reconocido su error, y haya vuelto sobre sus primeros pasos, y encuentre hoy justas y puestas en razon las exigencias del Agente Diplomático que ayer calificó de absurdas y exageradas.

Pero es de lamentar (agrega) que la Honorable Cámara de Representantes, compuesta de personas sérias, de ciudadanos mayores de edad, obre de una manera tan poco reflexiva, incurriendo en tan inexplicables é informales cambios de parecer, é interprete hoy de una manera y mañana de otra enteramente distinta, las exigencias de la dignidad nacional y los impulsos del patriotismo.

—

Trata despues de las noticias publicadas por el órgano autorizado del partido clerical, de que van á inaugurarse muy pronto una série de importantes conferencias en el Club Católico, y de que el conferenciante será el ex-diputado y ex-cura del Cordon, reverendo padre D. Mariano Soler.

Dice que el colega nos anunció que el principal objeto de estas conferencias, es desenmascarar á los pícaros masones, y sacarles todos los trapitos al sol, y demostrar al mundo cuanto hay de perverso é inmoral en sus excomulgadas y diabólicas doctrinas, y dar la voz de alarma á los verdaderos creyentes para que eviten tratos y contratos con la masonería á fin de preservarse del contagio.

Pero que á pesar de que el colega neo-católico tiene motivos para estar bien informado, los tiene *La España* para suponer que esta vez no son exactos sus informes, pues persona que está al corriente del asunto le asegura que no es el combatir la masonería y los masones, el objeto que se propone el doctor Soler en sus anunciadas conferencias.

Lo que obliga al Dr. Soler á subir de nuevo á la tribuna del Club Católico, si ha de dar crédito á la persona que le dá los informes, es la necesidad que siente dicho señor de rectificar varios conceptos que emitió desde la misma tribuna, en unas conferencias públicas que dió hará cosa de unos cuatro ó cinco años, en que protestó enérgicamente contra el Tribunal del Santo Oficio y lo calificó con las palabras mas duras que encontró en el diccionario de la lengua castellana, haciendo al mismo tiempo esfuerzos extraordinarios para demostrarnos que la iglesia católica no tenia arte ni parte en los crímenes y ferocidades que habia cometido la Inquisicion en nombre de Cristo.

El Telégrafo Marítimo

La tardanza en expedirse la Comision de Hacienda del Senado sobre los famosos proyectos del Sr. Cuestas le hacen concebir la esperanza de un rechazo ó cuando menos de maduras revisiones en los mismos.

Juzga que á dicha Comision no ha de haberle parecido como al Sr. Ministro que los proyectos llegan intactos y sin un solo argumento en su contra al recinto del Senado y procura ayudar el trabajo de sus miembros condensando una vez mas los principales que se les ha opuesto hasta ahora por la prensa y el comercio en general.

El Ferro-carril

Da idea del efecto producido en la capital argentina por la carta-programa (así la denomina) del Sr. Baron de Cotegipe respecto al territorio de Misiones.

Ha sido apreciada en distintas formas, pero contestes todas ellas en que reviste mucha gravedad la actitud del estadista brasilero.

—A propósito de la narracion sobre el asesinato de Bentancor, que está publicando *La Patria Argentina* con el título de *El Drama de Montevideo*, censura el colega las invenciones por el estilo de un diálogo entre el General Santos y el Sr. Barreto.

No es propio ni legítimo hacer uso de la palabra del primer magistrado de un país, para hacerle decir lo que se quiera y mucho mas despues de las desagradables cuestiones que surgieron con Italia.

«El autor del *Drama de Montevideo* (agrega) entra en un período de aseveraciones graves, que no creemos pueda continuar sin una protesta séria por parte de los que allí aparecen como aquel ha querido.

«El autor incomodado porque algunos diarios de Montevideo publicaban su obra, ha tenido la idea de colorear sus folletines con frases fuertes y asertos acres, cuando bosqueja á los personages de la situacion, manifestando que como aquí no hay libertad de imprenta, nadie continuaria la publicacion de su trabajo.

«Y ha perdido la *bolada* pues la publicacion continúa, demostrando prácticamente que estaba equivocado al alimentar aquella esperanza.

«Una vez principiada la publicacion no podemos suspenderla, aunque ella contenga tales inexactitudes que la conviertan en un novelon del género fuerte, á no ser que las autoridades asuman una actitud reprehensora, en guarda de sus derechos, en cuyo caso no tendríamos inconveniente en hacerla cesar, siguiendo nuestra doctrina de respeto á las autoridades constituidas.»

La Opinion Nacional

Dice que la decision de la Cámara al suspender el conocimiento y dictámen sobre el desaforo del diputado Suarez, era la que imponia la circunstancia del conocimiento de un hecho intempestivo y desdoroso; pero que desaparecida la causa desaparecian sus efectos.

Agrega que antecedentes posteriores que á juicio de ella han bastado para suspender los efectos de esa resolucion transitoria, se han producido, y la Cámara consecuente con su deber deroga la resolucion de suspender el conocimiento del asunto para volver á ocuparse de él.

Considera, pues, que la conducta de la Cámara ha sido digna y no ha habido la argucia ó pretexto que suponen los oposicionistas para resistir el reclamo del Poder Judicial.

—

Continúa la propaganda en contra del Director de Instruccion Primaria señor don Jacobo Varela aconsejando á los maestros que no concurran á la recepcion que se le prepara á su regreso del Congreso Pedagógico.

Correspondencia de Castelar

Los Gambetistas y su política dentro y fuera—La política cesarista y la personal—Amaños partidistas—La corte de Gambetta—La obra del nuevo ministerio francés—Política sentimental—Las Vísperas Sicilianas y su moral histórica—La familia latina—Grecia antigua y moderna—Las mujeres griegas—La nacionalidad helénica—Cuestion de Oriente—La indemnizacion turco-rusa—El asesinato de Strenilkow—La coronacion del Czar—Rusia y su política exterior—El fantasma Ignatiew—El imperio ruso—Cuestion de Irlanda—La autonomía irlandesa y Gladstone—El partido conservador en Inglaterra.

Madrid, 20 de Abril de 1882.

Querido amigo mio: los gambettistas en Francia no se conforman todavía con las derrotas que les infligieran los excesos continuados de su aviesa política y las voluntariedades arbitrarias de su voluntarioso jefe. Incapaces de comprender, cegados por la pasion que mas quita de los ojos la luz, por la pasion de sus intereses, como ha caido en lo profundo quien tan fácilmente se levantára de un vuelo á las alturas, y como se ha deshecho en los abismos, á guisa de tonante ola el antiguo ruidoso renombre, arbitran toda suerte de intrincados espedientes para ganar por los caprichos de la fortuna el poder y el prestigio perdidos por la naturaleza de las cosas. Y cuando mas á la obra de su rehabilitacion se aferran, menos camino andan y menos resultados obtienen.

Creyendo que no iban á recoger la responsabilidad del proceder político movido por sus manejos, cuando mandaban tras la cortina y tenian del gobierno y de la autoridad, no solamente las realidades, sino tambien las apariencias, echan sobre los demás el peso de sus errores y de sus desaguisados, los cuales crecen con mayor enormidad á medida que pasan sobre todos ellos los tiempos y llegan de todos ellos, como lógicas consecuencias, los indeclinables resultados. Ya está visto que su engañosa economía trajo una deuda flotante de tres mil millones y un desequilibrio en el presupuesto de terribles consecuencias; ya está visto que su radicalismo se redujo á fortalecer y vigorizar el Estado para erigirlo en dócil instrumento de una política personalísima; ya está visto que sus grandes combinaciones extranjeras se compendiaron en la ruinosa expedicion de Túnez que desavino Italia de Francia y en las conspiraciones egipcias que ocultaban en su vientre una guerra europea. Y visto esto, no hay necesidad alguna de decir cómo habrán cambiado los pueblos su antiguo concepto de Gambetta por otro concepto, completo y absolutamente contrario.

El ciudadano francés, hoy, no perdona, no puede perdonar, tras tantas y tan dolorosas esperiencias, á quien sustituyó la política impersonal de la Nacion, por su propia personal política, y perturba con simulados empréstitos la creciente prosperidad económica, y sueña con aventuras conquistadoras y con guerras internacionales; pues todos estos errores cesaristas le trajeron la calamidad del triunfo germánico, y los horrores del desmembramiento nacional. Mas nada tan difícil de perder como esperanzas arraigadas por indeliberadas ilusiones en la vida y que solamente con la vida se acaban.

El partido gambetista sabe que debió su fortuna increible al acierto de haber defendido la República, y su increible desgracia al desacierto de haber exagerado la República. Hoy, que todos sus aciertos están retribuidos y todos sus desaciertos castigados; y por ende, cerrada y concluida su política, empéñase, á deshora, en recobrar un poder, solo debido, en dia nefasto, á circunstancias bien difíciles de repetir y rehacer. Y para tal recobro emplea los burdos medios de prometer á unos, halagar á otros, zurcir voluntades descosidas, sumar partidarios de aluvion, como si las sociedades humanas se rigiesen por esas combinaciones hábiles y no por fuerzas mas importantes y eficaces.

Ahora mismo acaban de acudir al expediente de ganar varios accionistas de publicaciones diarias, para que cambiaran en las juntas generales, y en los consejos de administracion, las tendencias é inclinaciones políticas, adversas al gambettismo. Pero les ha salido la criada respondona, y los cálculos fallidos. Las juntas generales, torpemente amañadas, se han vuelto contra el amaño, y han prorogado los poderes de los directores actuales, enemigos irreconciliables de Gambetta. Por tales motivos, pasa hoy al comun ódio de Francia el defecto capital de Gambetta y su política, señalado por mí hace mucho tiempo, á saber, su córte ó su cohorte. Las gentes allegadizas, congregadas en torno suyo por los movimientos rápidos de una política inesperada y vertiginosa, lo han perdido con sus consejos, lo han perdido con sus exclusiones, lo han perdido con sus lisonjas.

No tuvo esa córte Guizot, no la tuvo Thiers, no la tiene hoy ninguno de los primeros hombres de Francia. Y no la tienen, porque no la cultivan, precisados á mirar y atender á sus estudios, á sus obligaciones, á sus Bibliotecas, á sus bufetes, á sus varios oficios, en su mayor parte agenos á la política ó de la política independientes. Pero Gambetta, fiado en la dicha de su estrella, en la rapidez de su concepcion, en la brevedad de su carrera, no estudia una palabra, no esmalta su inteligencia ni agranda su ideal. Este le redacta un diario como él pudiera concebirlo y redactarlo, llenándolo de groseras invectivas contra sus enemigos; aquel un informe, ni siquiera leido por quien lo adopta y presenta; el de mas allá le suministra los materiales para un discurso; y así vive todo el dia en tertulia numerosa, de conversacion perpétua entre un coro de cortesanos que oscurecen la claridad de tan privilegiada inteligencia y aumentan los fervores de tan sanguíneo temperamento.

Modesto el ministerio sucesor de su gran ministerio, no metió ruido con programas excesivos, ni con gárrulas promesas; pero ha restañado las heridas abiertas, rehecho las amistades abandonadas, resuelto el conflicto de Túnez, evitado la conspiracion de Egipto, traido relativa confianza á los ánimos, entregado el nombramiento de los alcaldes á los pueblos, establecido cierta normalidad económica, y entrado en un período de reconciliacion y de calma utilísimo al desarrollo de la democracia y al progreso y consolidacion de la República.

Digan lo que quieran cuantos por móviles diversos combaten y odían hoy á Francia, no puede olvidarse por los liberales, por los demócratas, por los republicanos, cómo Francia es una República, en cuya estabilidad se libran gran parte de nuestras mas vivas esperanzas.

Tales olvidos indudablemente dañan á los pueblos, como dañó á los americanos, en el comienzo de la tercer República francesa, el ingrato é incomprensible olvido de lo hecho por Francia en otros dias, dorados ya por la luz misteriosa de la leyenda, en favor de su libertad y de su República. Política sentimental se llama esta hoy por los expertos y desengañados del mundo; pero tal sentimentalismo resultó, á la hora de las grandes obras, el ténue vapor que moviera con sus fuerzas impulsoras la máquina de los pueblos y de los ejércitos, para en los campos de batalla, con puro heroismo y á precio de sangre, cumplir obras progresivas y humanas, como la emancipacion de Grecia redimida por el recuerdo de su filosofía y de arte ó como la unidad de Italia salvada por el culto á su hermosura y á su gloria.

Este sentimentalismo llevó las generaciones creyentes á pelear y á morir en Missolonghi por cosa tan impalpable como la gloria de Atenas estinguida en los ocasos de la historia hace dos mil años; este sentimentalismo evitó que el rey de Prusia, feroz y audaz hoy hasta apoderarse de París, se apoderara de Neudiatel; este sentimentalismo coronó de flores en las calles francesas á los soldados que iban á Italia ó que volvian de Italia; este sentimentalismo suscitó la cruzada inmortal de los americanos por los negros; este sentimentalismo se llama el amor á la patria, y á la justicia, y á la idea, y á la democracia, y á la República, es decir, el amor que mueve á todas las grandes obras y que cumple todos los verdaderos milagros. Pues un poco de sentimentalismo y de memoria hubiéramos necesitado ahora para evitar el error de convertir en fiesta nacional fecha tan triste como la de una degollacion de franceses conocida en la historia con el nombre ya clásico de Vísperas Sicilianas.

Sabemos hasta dónde llevó su tiranía el príncipe feudal, bandido en el campo y en el mar pirata, quien así robaba las flotas de su propio hermano, San Luis, dispersas por los vientos, como encendia ciudades y violaba mujeres cual cumple á un feroz condotiero, que busca en la guerra eterna fácil trono para sus desapoderadas ambiciones, nacidas con él en la régia cuna y con él agrandadas y crecidas en los fastuosos palacios. Pero la enormidad de una matanza, ¡oh! se comprende por necesidades inevitables del momento, pero no se glorifica tras el trascurso de los siglos en el sereno templo de la historia.

Mil cosas hay que glorificar en esa española leyenda, mil cosas mas glorificables que un degüello. La salida de Prócida en busca de Pedro el Grande de Aragon; el viaje de este, desde las playas de Cataluña hasta las playas de Sicilia, viaje verdaderamente épico; la llegada con sus almogávares á Messina, cuando los franceses veian en las opuestas orillas con rabia nuestros gloriosos combates; las victorias de Nicotena y de Catania; el paso á Nápoles en requerimiento y busca de una venganza que ofrecer á los manes del pobre Coradino, decapitado en cruel patíbulo, el heróico encuentro con las tropas de los franceses, por el nuncio pontificio en el collado de Panizas; todos estos hechos llevan en sí mismos, en su luz propia, el resplandor de la gloria y merecen por su virtud intrínseca el laurel de la inmortalidad.

Sicilia tiene hartas glorias en las antiguas y modernas edades, para evocar un recuerdo que hiere la susceptibilidad francesa.

Ya sabemos que las imprudencias en Túnez y los manejos del Vaticano han sido causa de que los sicilianos conmemoren las terribles Vísperas; mas de otra suerte mejor pudieron manifestar su disgusto. Afortunadamente hay tal flexibilidad en el entendimiento italiano; se compenetran por tan maravillosa manera sus aptitudes prácticas, que los telegramas puestos por los estudiantes de las Universidades; los discursos leidos por senadores como Perez y sabios como Amari; las disposiciones tomadas por el gobierno de no rebajar los precios del trasporte en los vapores y no tomar participacion oficial en la fiesta, concluyeron por quitar á esta cuanto pudiera tener de odioso y contrario á Francia. Holguémonos de tal resultado.

Queramos ó no, componemos, franceses, italianos, españoles, por afinidades inevitables provenientes de la Historia, de la Geografía, de la Fisiología, de mil elementos coincidentes, una de esas familias de pueblos conocidas con el nombre de razas; y cuanto hagamos contra todos aquellos que tienen nuestra misma sangre, lo hacemos en definitiva contra nosotros mismos. No lo desconozca nuestra comun y amada madre, la inmortal Italia.

Pues ¿no sucede con Grecia que hoy mismo sentimos sus dolores como propios, y creemos en parte, desarrollo de nuestra vida nacional su antigua historia?

Mientras los templos de Babilonia y de Ninive, tan gigantescos hasta en sus ruinas cubiertas por los arenales del desierto y convertidas en cavernosas madrigueras de los leones y de los tigres, hoy suelen á duras penas interesarnos, y no preguntamos por los dioses que los habitaran, como no preguntamos por los reyes dormidos en las pirámides egipcias; al reves, todo en Grecia nos llama la atencion, todo allí nos provoca inmediatamente á religioso culto; y creemos haber ido en los coros que oraban á las puertas del Theseo; haber combatido en las legiones que defendian los desfiladeros de las Termópilas; haber bogado en las naves que ganaron la batalla de Salónica; haber asistido á un banquete filosófico de Platon, á una porfía oratoria de Demóstenes y Esquines, á un certámen poético al pié del Etna entre los pastores de Teócrito, á una fiesta de Olimpia, donde las jóvenes, hermosas como las divinidades por Fidias ó Praxiteles cinceladas, danzan y los mancebos justan, y los historiadores leen, y los poetas cantan; porque la línea descrita en las tablas de allí es el primer esbozo de nuestros cuadros; el golpe que hace saltar en mil pedazos el mármol, es el primer comienzo de nuestra estatuaria; la idea vertida por el filósofo en la escuela es el primer vagido de nuestra filosofía; y la resonante agora donde los oradores hablan y los ciudadanos votan es el verbo primero de nuestra elocuencia y el primer albor de nuestra libertad.

Así, en el occidente de Europa, hemos llorado, como hayan podido llorarla en el Oriente, á la viuda del héroe Tezarella, muerto hace pocos dias, á la viuda de aquel héroe cantado en poemas inmortales por los mayores ingenios de la poesía contemporánea.

Esta heroina se asemejaba por su severa hermosura en la gloriosa juventud, á la Vénus de Milo; y por su valor y entereza en todo tiempo, á la mujer de Lacedemonia. Nacida bajo la dominacion turca, peleó por la independencia junto á su esposo, como aquella heroina de Zaragoza, cuya imágen viva entre las ruinas humeantes, al pié de los cañones, llevamos grabada los patriotas de España en la retina de los ojos y en las telas del corazon. Salió de Missolonghi, donde sitiada estuvo como un águila magestuosa que abre sus alas, el puñal de los albaneses en la cintura, el fusil de los klephtas al ojo, un hijuelo de sus entrañas á la espalda, resuelta de suyo á la muerte por la patria; y entró, seguida de un pueblo á quien la resolucion de tan débil ser comunicaba los alientos del martirio, en las filas turcas, cual pudiera entrar en los haces de espigas la nube granizante, volcando en el polvo á tan feroces enemigos y trayendo sobre su corta legion, por los excesos mismos de su arrojo, el milagro de increibles é inverosímiles ventajas.

Concluida esta edad heróica, la sublime combatiente se retiró á su hogar y en su hogar desarrolló para la caridad vehemencia parecida tan solo á su vehemencia en la guerra. No llegaba pobre á su puerta, ni sucedia desgracia en su pueblo, que no la encontrara siempre apercibida y dispuesta de suyo á uno de esos consuelos materiales ó morales, que tanto alivian el dolor y tanto los desgraciados agradecen.

En el pintoresco pueblecillo de Kiphssia, donde acaba de morir y donde los vecinos le tributaban el culto que tributaron los yankees á la ilustre madre de Washington, ¡ah! no ha quedado en su casa nadie, pues han creido todos de su deber acudir á dar tierra en el suelo libre de la patria, por sus sacrificios rescatada hoy, á esta sublime defensora de la santa independencia de los helenos.

Las mujeres, con especialidad, sembraban de flores el entierro, y decian en la lengua poética, propia de estas razas artísticas, como era de la estirpe sublime de aquellas valerosísimas suliotas, las cuales se despeñaron abrazadas unas á otras, y con sus hijuelos á cuestas, en sublime círculo, para no caer en manos de los turcos.

La causa de Grecia nos conmueve todavía, como puede conmovernos la causa de nuestra propia patria.

Por esta razon hemos con curiosidad seguido el debate último en la tribuna de Atenas cual pudiéramos seguir un debate político en la tribuna de Madrid. El ilustre Comoundouros ha caido al pié mismo de su obra, despues de haber logrado la rectificacion de fronteras en el Epiro y en la Thesalia.

Pero Grecia, que cree tener derecho á todo lo prometido en el Congreso de Berlin, se ha separado de él por no haber cumplido sinó en parte la obra comenzada, y á cuyo perfeccionamiento y remate aspira con justicia. El abandono de Janina le ha causado á la nacion profundísimo dolor, Janina, el foco de innumerables rayos luminosos; y no puede haber paz ni sosiego para su atribulado espíritu mientras no llegue á una completa reivindicacion de todo el territorio componente de la envidiable nacionalidad helénica. Tal es el estado de Grecia, cuya libertad completa nos parece tan indispensable hoy á los progresos humanos, como nos pareció indispensable allá en otro tiempo la libertad de Italia.

Bien es verdad que cada dia se complica y enmaraña mas la cuestion de Oriente. Unas veces diríase que la guerra entre Austria y Rusia está próxima, por las innumerables complicaciones del Norte, á estallar, atrayendo, sin remedio, al combate Alemania y Francia. Otras veces diríase que Rusia y Austria van á entenderse, para dividirse á su sabor la península de los Balkanes, quedándose aquella con la direccion de los eslavos del Norte, á quienes cree representar, y esta con la direccion de los eslavos del Sur á quienes gobierna ya en Bohemia, en Croacia, en Bosnia, en Herzegovina. Hasta diríase que Austria iba inmediatamente á quedarse con Salónica y Rusia con Bizancio, si no viéramos de un lado aparecer los recelos de Inglaterra, empeñada en el predominio sobre los mares de Oriente, y los recelos de Alemania, empeñada en no dejar á merced y arbitrio de tan gran potencia la navegacion en las importantísimas bocas del Danubio.

Lo mas grave de hoy, la cuestion que mayores dificultades suscita, es el pago de la indemnizacion debida por los musulmanes á los rusos y de la cual no han podido estos percibir ni siquiera una parte. La irritacion moscovita se acrecienta, no solo por los apuros de su propio tesoro, sino tambien por los despilfarros del tesoro turco.

Cada dia mas quebrantadas las facultades políticas de los sultanes, consuélase á su sabor el ahora reinante con sus facultades religiosas ó pontificias. Y cuando las religiones carecen de la interior intimidad, y no inspiran la necesaria fé, compensan estas faltas con el culto externo y la brillante pompa. Dentro de pocos dias entrará por medio de la circuncision, el hijo mayor de Abdul-Hamid en lo que podríamos llamar la iglesia mahometana; y al mismo tiempo y en el mismo dia serán circuncidados cinco mil niños turcos. Las fiestas que han de darse con tal motivo subirán á muchos millones, y el presupuesto en desequilibrio, y la deuda en suspenso, y la bancarota sobre el Estado, y los acreedores con sus papeles de estraza, y la guerra con sus relámpagos amenazadores. Cuentan que hace pocos dias se trabó un diálogo muy vivo entre el embajador de Rusia y el gran visir de Turquía con motivo de la indemnizacion. «Está visto exclamó aquel, que mi Señor deberá venir á Constantinopla.» «Mejor haria, le respondió el ministro turco, en ir á San Petersburgo.»

Y en efecto, cada vez el horizonte de Rusia se oscurece mas y su política resulta mas complicada y mas grave. Cuando esperábamos que los últimos actos de misericordia, el perdon de nueve reos nihilistas, hubieran desarmado los partidos, sucede la desgracia del general Strenilkow muerto de un tiro en el paseo de Odesa, por sus implacables crueldades en el tribunal militar de Kiew. Estaba sentado y desapercibido en modesto banco del público paseo, cuando un jóven se le acerca, le descerraja un tiro en la nuca y sale de súbito en cochecillo cercano, en que le aguardaba fiel compañero, para darse á una fuga impedida por la concurrencia y por el tumulto. A los tres dias fueron fusilados los dos en aquellas riberas y otro reo mas en las riberas del Báltico, sin que tanta sangre vertida revelára un secreto ni detuviera una conjuracion.

Bien al revés, decretada la coronacion del Emperador para Mayo, en la ciudad santa, en Moscow, hay necesidad imprescindible de alejar y expulsar multitud de ciudadanos, si tiene que cumplirse tan fastuosa y en otros dias regocijante ceremonia. Y á cada paso, en las estaciones de los ferro-carriles, en las encrucijadas de las calles mayores y mas concurridas, bajo las piedras inertes y frias, descúbrense minas, las cuales conducen á las Iglesias ó Palacios del Czar y montones de dinamita para nuevas catástrofes apercibidos y compuestos, los cuales siembran, aun antes de estallar, zozobras y alarmas. Cuéntase que así como el asesinato de Alejandro II se tramó en una lechería de la grande Avenida en la ciudad misma de San Petersburgo, el asesinato de Alejandro III se tramaba en una florería de importante calle que habia de atravesar el Emperador al ir á su triste coronacion.

La política extranjera de Rusia tiene complicaciones tales, que la designacion de un Ministro de esos Negocios aparece como el asunto de los asuntos y el problema de los problemas en tan difícil y grave situacion. Provincias alemanas en el Báltico sobre las cuales cree tener derecho por su geografía y por su lengua esa grande Alemania que hoy mismo suscita mil dificultades y dirige mil quejas á Hungría por cien mil sajones de sangre germánica diseminados en la Trasylvania; una Finlandia, de prosapia escandinava, pedida continuamente por Suecia, la cual aborrece, á causa de tal desmembracion, al Imperio ruso, como Dinamarca, por ejemplo, al Imperio aleman, á causa de otras desmembraciones análogas mucho mas recientes; una Polonia, vencida, pero no resignada, soñando siempre con su reconstitucion y con su historia, y no lejos una Hungría, por Rusia maniatada en otro tiempo, y hoy, en su libertad é independencia, contra Rusia dispuesta, por recuerdos é intereses contrarios, lo mismo que Rumania, resentida por el despojo de la Besarabia; unos pueblos eslavos como Bulgaria, Servia, Bosnia, Croacia, Herzegovina, Dalmacia, inciertos entre la dominacion moscovita ó la dominacion austriaca, y apercibidos á producir todas las perturbaciones propias de las incertidumbres; por Oriente, los árabes del Cáucaso, los armenios de las poblaciones retenidas en el Asia Menor, los turcos vencidos y dispuestos al desquite, los turcomanos á los cuales no hay medio de sujetar sin herir ó desconocer en algo los intereses de Inglaterra; el Shah de Persia airado, el celeste imperio enemigo, la guerra por doquier como incendio inmenso, en cuyas voraces llamas puede, ah! derretirse con prontitud ese Briareo de hielo, cuyos brazos llegan del Mar Blanco al Mar Negro, y cuyo cuerpo se pierde con misterio, entre las nieves del Polo Norte y los arenales del Asia Central. Así es que toda Europa sigue atenta la sustitucion del canciller Gortschakoff, llegado al tiempo de la invalidez irremediable y constreñido, por tanto, á retirarse para siempre, como un cadáver ilustre, á quien se da tierra. Temian los partidarios de la paz que se nombrase á Ignatieff, lo cual era tanto como una inmediata declaracion de guerra. No le han nombrado. Para sosegar los desasosegados ánimos, y apercibir los futuros combates, ha surgido Giers, quien significa la paz con todo el mundo en general, y en particular con la recelosa é imprudente Alemania.

El gran fantasma, es decir, el temible Ignatieff se ha desvanecido por el pronto. Pero, si examinamos un tantico las combinaciones concluidas últimamante, veremos que primero se ha hablado de mandarlo á Paris, lo cual equivalia en el fondo á mandarlo para pactar una estrecha y constante alianza anti-germánica; ahora se habla de dejar á Gortschakoff su título honorario de canciller del Imperio, y revestir á Ignatieff con una presidencia del consejo de ministros, posicion muy superior á la que hoy ocupa y aun á la que hubiera ocupado antes de regentear á cara descubierta el importantísimo departamento de los Negocios extranjeros.

Engáñanse cuantos miden á Rusia por sus antiguas ideas tradicionales; el Imperio se ha hundido á los golpes de una conspiracion gigantesca; y para detener los nihilistas en sus siniestras maquinaciones, y encabezar la cruzada conquistadora de los panslavistas, no queda sinó una oligarquía poderosa de militares, quienes llamándose Ignatieff, Melikoff, Totleben, Gurko, representan el ódio inextinguible á la libertad moderna y á la Europa Occidental.

Una de las mas graves cuestiones europeas, sin duda, es la cuestion de Irlanda. El gobierno no ha querido mezclar la política de resistencia con la política de concesiones; y no ha logrado por medio de la primera reprimir y por medio de la segunda serenar la enorme agitacion irlandesa. Diputados como el orador Parnell y el audaz Kelli, yacen todavía en prision; motines como el urdido últimamente hasta en Inglaterra por las pasiones populares, mantienen el encrespado y terrible oleaje. Se ha suspendido en vano el *Habeas corpus* tradicional para toda Irlanda; y en vano se ha resuelto alterar contra los diputados irlandeses el antiguo y respetado reglamento de los comunes. El desasosiego no puede calmarse, no, como Inglaterra no reconozca en Irlanda el derecho á un parlamento aparte bajo la misma bandera y la misma corona, cual pretenden los mas sensatos y desean todos en la verde isla.

Gladstone, que no se asusta jamás por ninguna de las exigencias del espíritu público, llegó á deslizar un dia sin escrúpulo ni empacho, la palabra sacramental de autonomía; y los más prudentes demandan hoy un régimen de relaciones entre la isla metropolitana y la isla sierva, como el régimen de relaciones ya establecido entre Austria y Hungría.

El partido conservador, que ha visto un tan gran número de principios suyos naufragar en las cuestiones irlandesas, con razon se alarma, y se apercibe á reivindicar el gobierno en las próximas elecciones generales. A este fin, sus mas importantes jefes han tenido una reunion pública en la mas conservadora de todas las ciudades, en Liverpool, y han abierto contra el partido radical una guerra terrible y á muerte.

Lo dijimos al principio de esta contienda: las imprudencias de los irlandeses volveránse al fin y al cabo contra Irlanda.

Queda suyo amigo affmo.

Emilio Castelar.

(*La Nacion* de Buenos Aires.)

INTERIOR

Salto

El Porvenir da cuenta como se verá en seguida de la operacion practicada por los Jefes Políticos del Salto y Tacuarembó y el coronel Viera en combinacion, para batir á los matreros que campaban en la sierra de los Tambores.

Dice el colega:

«El Sr. Córdoba desprendió una partida del escuadron Villar, al mando de un teniente Fernandez, con órden de entrar en la sierra por el lado opuesto á donde él pensaba hacerlo.

El Jefe de Tacuarembó, tambien con algunas policías esperaba del otro lado de la sierra á que operara el teniente Fernandez, á fin de que si los matreros huian, encontrarse él con ellos.

Como lo habian supuesto, así sucedió. Los matreros perseguidos y tiroteados por la gente del teniente Fernandez, huyeron y en su huida se encontraron de manos á boca con el Jefe Político de Tacuarembó, el cual emprendió la persecucion de los individuos que habian salido del monte y tambien los tiroteó.

Un segundo comisario de policía de aquel Departamento salió herido de un balazo, por los bandidos.

Dos mujeres que con los malhechores andaban, han sido tomadas ya y los demas bandoleros se hallan cercados por tres policías del vecino departamento de Tacuarembó y es imposible de todo punto que pueda escaparse de entre ellos.

El último parte pasado por aquel Jefe Político al de acá, le dice que dentro de breves momentos estarán en poder de la autoridad los cuatreros.

Entiéndase que han sido batidos los bandidos, en el Departamento de Tacuarembó y que esos individuos, perseguidos por el comisario Bruno Machado, de este Departamento, fueron al Brasil, de donde pasaron á Tacuarembó y no al Salto como se ha dicho.»

—Efectuóse el gran paseo de los dependientes de comercio al pintoresco paraje denominado Las Animas, asistiendo gran número de familias que desde temprano habian acampado bajo los árboles.

La parte gastronómica estuvo soberbia.

Dos bandas de música tocaban alternativamente formando dos corros cerca de los cuales se bailaba.

Habla el *Ecos del Progreso* reseñando la fiesta que tan gratos recuerdos ha dejado en la poblacion salteña:

«Varias orquestas de diverso género tocaban á su vez por distintos puntos formando otros tantos corros de baile, y hasta para colmo de filarmonía estaba allí el cieguito que todos conocemos con su guitarra y con su hija cuya fresca voz entonaba de vez en cuando aquellas canciones tan populares ya entre nosotros.

La jota prevalecia en todos los corrillos. Diríase que hubiésemos estado en plena España.

Una orquesta de bandurrias, guitarras, pito y castañuelas, y con su correspondiente coro, hacia que la ilusion fuese completa.

El coro Clavé cantó dirigido por el Sr. Ponti una bonita y complicada jota, y el de la «Union» tambien se hizo ver con diferentes piezas.

En suma—todo fué bullicio y alegría, dentro del mas completo órden.

Llegó la hora del lunch, y, aquí de la Comision para un campo como aquel, transformado con los árboles y la gente en un verdadero laberinto llevar á la mesa á todas las familias y que no quedase ninguna por llevar y no invitar á unas mismas treinta veces!

Sin embargo, aquellos jóvenes se portaron bravamente; se portaron, se multiplicaron, y á costa de no descansar un solo momento pusieron debidamente la corona á la obra que con tanto acierto realizaron.

Todas, absolutamente todas, las familias allí concurrentes fueron atendidas con fina galantería y esmerada atencion, y ninguna tiene sino frases de elogio para el agasajo con que se las obsequió.

Solo la proximidad de la noche pudo poner fin á una fiesta en que todos se hallaban tan complacidos.

Se emprendió la marcha, y la comitiva se disolvió, despues de varios discursos improvisados, en el mismo punto de partida, en el Casino Comercial.

Todo en una sola frase.

La fiesta de los dependientes, no tiene precedente entre las fiestas campestres realizadas en el Salto y aun en ciudades de mucha mayor importancia.

Un detalle: D. Saturnino Rives puso á disposicion de la comision organizadora del paseo todo el servicio de á bordo del vapor *Rio de la Plata*, contribuyendo así á dar mas esplendidez á la mesa.

Paysandú

Háse dado cuenta de un encuentro habido entre la policía y unos matreros en Sanchez siendo rechazada la fuerza de la autoridad y herido gravemente un sargento.

La gavilla se componia de siete individuos cuya historia hace *El Progreso* en estos términos:

Capitanea la *Santa Hermandad*, enemiga de las vacas y de los vecinos, un negro á quien por apodo llaman *Chicotera*: y hace las veces de teniente un tal *Virrinchin*, á quien se conoce solamente en la Seccion bajo este nombre.

Acompáñanles en la *cruzada* emprendida contra los intereses del vecindario, los tres hermanos Villanueva, otro individuo, hermano, segun se dice, del famoso *Negro Largo*, de triste recordacion: y un tal Manuel Gonzalez, alojado actualmente, así como su compañero *Virrinchin*, en la cárcel pública de Independencia.

Chicotera, es un moreno de elevada talla, de siniestra catadura, muy ducho en materia de cruzar el acero, y al decir de sus compañeros, muy valiente: pues siempre le han pregonado como un bravo que vale por cuatro policianos.

Su segundo *Virrinchin*, hombre de unos 30 años de edad, es lo que llamamos un *Tapecito*, de pequeña estatura y algo grueso.

Ha demostrado en distintas ocasiones, ser un insigne camorrista y hombre de mucha astucia.

Es un *Bou-Amema*, en pequeña escala, al cual se atribuye participacion en la muerte violenta de tres puesteros; uno de D. David Stirling y dos del hacendado D. Juan Gaynor; hechos ocurridos en tiempo no lejano.

Manuel Gonzalez, segun los datos que de él se tienen, habia llegado meses atras de la Florida, perseguido por las autoridades de aquel Departamento, por hechos criminales que se le imputaban.

Y en cuanto al supuesto ó verdadero hermano del *Negro Largo* y á los tres Villanueva, no conocemos suficientemente sus antecedentes, para hacerlos conocer del lector.

Sabemos sí, que los Villanueva residen desde hace años en la seccion y que se han entregado á las correrias desde algun tiempo á esta parte.»

De estos han caido en poder de la autoridad Virrinchin y Manuel Gonzalez.

—El Inspector Nacional de Instruccion Pública D. Jacobo Varela, dejó á Paysandú dirigiéndose á Fray-Bentos despues de haber sido objeto de muy lisonjeras manifestaciones de aprecio por parte de la sociedad sanducera.

En el hotel Concordia se le obsequió con un suntuoso banquete entre cuyos concurrentes figuraban el Dr. D. Juan Gil, D. Abel Legar, Dr. Ramon Bayley, D. Bartolo Sacarello, don Cipriano Herrera, Dr. Martin Majó, D. Enrique Andrade, D. Daniel Millot, D. Gustavo Nebel, D. José V. Evia, D. Servando H. Mendoza, D. Erasmo Bogorja de Skotnicki, D. E. Fernandez y otros.

Concluido el banquete la orquesta de la Sociedad Giribaldi, fué á cumplimentar al obsequiado ejecutando variadas piezas de su repertorio musical.

Mas tarde el Sr. Varela, acompañó con otros caballeros á la Sociedad Giribaldi hasta su local, calle de Montevideo.

Allí el Sr. Varela y los Sres. Miranda y Gerona hicieron uso de la palabra, agradeciendo la amable acogida de que habia sido objeto en Paysandú.

Labróse en seguida un acta, que firmaron todos los presentes, dándose por terminada aquella improvisada y sencilla fiesta á las 10 de la noche.

EXTERIOR

Alemania y Brasil

RECLAMACION ORIGINADA POR EL INCENDIO DE LA EXPOSICION DE PORTO ALEGRE

(Del *Standard*, de Lóndres, del 17 de Abril)

La completa destruccion de la Exposicion de Porto Alegre el 23 de Febrero pasado, cuando un populacho ébrio pegó fuego al edificio, que ardió hasta los cimientos con todo su valioso contenido, parece dará asunto á una correspondencia diplomática entre los gobiernos Aleman y Brasilero, á causa de que la mayor parte de los objetos destruidos pertenecian á súbditos alemanes, ó á colonos de la misma nacion establecidos en el Brasil.

Este acto sin igual de vandalismo ha causado gran indignacion en Alemania cuando sus detalles han sido conocidos.

Ese hecho, dice *La Gaceta de Augsburgo*, arroja una luz muy triste sobre la condicion del pueblo bajo de Porto-Alegre y ha producido sérias dificultades entre los numerosos colonos alemanes de aquel punto y de toda la Provincia de Rio Grande do Sul.

Muchos de estos colonos alemanes víctimas del atentado son ciudadanos brasileros naturalizados; pero esto no les priva de pedir la proteccion de Alemania, y la prensa de este país clama al gobierno por que interceda en favor de ellos en Rio Janeiro para obtener de las autoridades brasileras la debida compensacion.

Las circunstancias del caso son bastante notables.

La Exposicion fué emprendida en su orígen por una casa alemana de Porto Alegre, en union de la Asociacion Central de Geografía Comercial de Berlin, corporacion cuyo objeto es promover la colonizacion alemana y el comercio esterior. La causa del desastre se cree haya sido el descontento popular á causa de la ruindad de los premios de una lotería que fué establecida en la Exposicion.

Un testigo ocular refiere que como á las 5 de la tarde del segundo dia de los tumultos, gentes de toda clase se habian ido reuniendo con el objeto de hacer algazara y bromas de todo género. La mayor parte de este gentío se embriagó pronto, pues con ayuda de la policía se apoderó y consumió cuanto vino, licores y bebidas alcohólicas habia.

Vaciadas las botellas, las iban arrojando á través de las vidrieras de la Exposicion que no habian sido rotas el dia anterior.

En su frenesí de ebriedad, el populacho se entregó á otra diversion mas peligrosa; la de derramar aguardiente y otros espíritus sobre las cortinas que adornaban las ventanas y prenderles fuego. A fuerza de mucho trabajo los empleados consiguieron, sin embargo, apagar cada incendio que se iniciaba, en medio de las amenazas de la multitud, que los apedreaba. En seguida los alborotadores, notando que en un lado del edificio de la Exposicion habia hileras de caballos y galpones provisorios y en ellos y su derredor un número inmenso de cajones llenos de paja, incitaron á los *moleques* á que los incendiasen, lo que en el acto se pusieron á hacer, pero pasó algun tiempo antes de que el fuego tomase proporciones considerables.

Unos veinte ó treinta hombres resueltos hubieran podido apagarlo fácilmente y obligado al populacho á dispersarse; pero nadie quiso intervenir. La policía presenciaba tranquilamente y parecia gozarse en el espectáculo.

Mientras el fuego invadia los cajones, corrió de repente la noticia de que algunas de las cajas contenian dinamita, lo que produjo una corrida general, desapareciendo toda la chusma. Pero pronto volvieron y un miembro de la Comision les dirigió una arenga exhortándoles á que se retirasen sin causar mas daños. En ese momento alguno gritó que los alborotadores eran una turba de miserables borrachos, y al oir esto el populacho enfurecido no quiso oir mas y comenzó de nuevo los destrozos, teniendo los empleados mucho que hacer para salvar de allí con vida. Entre tanto el fuego se habia estendido con rapidez.

A las seis y media la ciudad fué alarmada por el violento repique de campanas y los toques de corneta.

Todo el mundo salió á las calles á saber lo que pasaba, aglomerándose la gente en las calles da Igreja, la plaza de la Barraca y el Varsea, donde se presentaba un terrible espectáculo. La totalidad de los edificios de la Exposicion estaba envuelta en llamas.

El fuego habia pasado de los cajones á los galpones y de allí á la torre adyacente de la Exposicion, estendiéndose pronto á todo el edificio, sin que nada pudiera salvarse.

En pocos minutos todo era una vasta sábana de fuego.

Siendo toda la construccion de madera escesivamente reseca por el calor de un verano tropical, no habia la mas remota posibilidad de salvar nada, envolviendo el incendio todo el edificio antes que los bomberos pudieran llegar.

Solo pudieron presenciar la conflagracion, que presentaba un aspecto imponente y grandioso.

En solo media hora no quedó otra cosa que un vasto monton de cenizas incandescentes.

Nada se salvó ni del edificio, ni de su valioso contenido, que estaba próximo á ser empaquetado y remitido á sus dueños.

En esa media hora un valor de treinta á cincuenta mil libras esterlinas—aun no se conoce exactamente la suma—fué caprichosamente destruido.

Como las Compañías de Seguros no se creen obligadas á indemnizar á los expositores, bajo el pretexto de que la pérdida fué ocasionada por la negligencia de las autoridades, se pedirá su compensacion al gobierno brasilero.

La Sociedad Central de Geografía Comercial de Berlin ha repartido ya á los expositores residentes en Alemania una invitacion formal para que remitan á sus oficinas los siguientes documentos:

1.º Las facturas de los artículos que remitieron á la exposicion de Porto Alegre.—2.º Una cuenta de los gastos de conduccion hasta Porto Alegre, y 2.º sus desembolsos por Seguros de incendio, naufragio y otros riesgos.

Estos pormenores deben ser recibidos hasta el mes de Abril, con intencion de proceder á presentar la reclamacion para obtener la indemnizacion del Gobierno Brasilero.

VARIEDADES

Las tres maravillas

Cuento de hadas

POR EDUARDO LABOULAYE

(Traducido del *Journal des Débats*)

(*Continuacion*)

VI

Desde el amanecer, Afortunado partió en busca del famoso Grillo. En el camino supo que el señor de Lindas Piernas no dejaba entrar á nadie en sus caballerizas, de modo que para presentarse al primer escudero del conde tuvo que disfrazarse de palafrenero. Este personaje, que estaba vestido á la española, era un hombre gordo, de nariz colorada y de piernas sumamente torcidas. Con las manos metidas en su cinturon, escuchaba fastidiosamente la peticion de empleo que le dirigió el recien llegado, y contestó que para cuidar los caballos del conde se necesitaban hombres robustos y no rapazuelos.

—Dadme un caballo cualquiera, dijo el príncipe furioso, y vereis si soy capaz de hacerlo andar mejor que cualquiera de vuestros [illegible].

Por toda contestacion, el hombre gordo le volvió la espalda. Pero en ese momento acudió jadeante un palafrenero, y levantando las manos al [illegible]

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Representantes

Sesion del dia 22 de Mayo de 1882

El desafuero del diputado Sr. Suarez

GACETILLA

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

CAMPO NEUTRAL

MARÍTIMA

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

TEATRO CIBILS

COMPAÑIA LÍRICA ITALIANA

FORZA DEL DESTINO

Skating-Rink

REMATES

Ricardo Sienra

Carballo y C.ª

Por el mismo

Manuel Magariños y C.ª

Paullier hermanos

TÍTULOS INMEJORABLES

P. Héctor Bandinelli

REMATE JUDICIAL

Lastarria y Pereda

Leandro Gómez

Ruano y Gomensoro

Por el mismo

DE UN TERRENO

Por el mismo

DE AVERÍAS

AVISOS OFICIALES

Direccion General de Correos

Direccion de Salubridad

Direccion de Obras Municipales

AVISOS

Al público

Casa-quinta

Tenienda

Ama de leche

Al comercio

Al comercio

Al comercio

Al comercio

Adolfo Pedralbes

Antequería

Cristina la Catalana

Casa especial

Dr. Luis Santiago Botana

Dr. J. O'Donoghue

Dr. Vicente Stajano

Estravío

Franklin Bayley

Gonzalo Ramirez

Liquidacion

No mas humedad

Pablo De-María

Richard Huxham y C.ª

Se alquila

Sucursal de «El Siglo»

Vascongados

Tomás de Viana

Juzgado de Comercio

Consulado de Suecia y Noruega

INTERESA

MAUSOLEO

Sociedad Hahnemanniana

EL MEJOR Y MAS ESPLÉNDIDO SURTIDO DE CIGARROS HABANOS

VINOS FINOS

HIPÓLITO GARCIA

ALMACEN DE LONDRES

PRECIOS MÓDICOS

PLANILLAS

Reduccion de Monedas

Gran Lotería del Brasil

100,000 pesos

10 DE JUNIO

REVISTA HISPANO-AMERICANA

GRAN CASA DE PRÉSTAMOS LA EQUITATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA

SEGISMUNDO MARTI Y C.ª

Calle de Buenos Aires 155 y 157, esquina Misiones 244

Estracto de Tabaco de Virginia

SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR



LA SARNA

DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

AUGUSTO G. LINCK Y Ca.

MUNICIPALIDAD DEL ROSARIO

ORDENANZA

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

MARCAS DEPOSITADAS

OPORTO Y JEREZ

OPORTO

RESERVA 1834

Bastardinho do Douro

MARTINS Y C.ª

«LA NACION»

DE BUENOS AIRES

Tirada: — 8,000 ejemplares

Gran rebaja

PAPEL PARA ENVOLVER

Banco Comercial

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miercoles, COSMOS.
Los Martes y Jueves, solo para Buenos Aires, VILLA DEL SALTO.
Los Sábados, RIO DE LA PLATA.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN MAYO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 24, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.
El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195.

PARA PORTO ALEGRE Y ESCALAS

El 25, MONTEVIDEO—Agencia, Piedras 142.

SALIDAS EN JUNIO

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 4, SAVOIE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 7, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.
El 8, SUD-AMERICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 195.
El 19, BEARN, Agencia, Zabala 174 y 178.
El 21, IBERIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACIFICO

El 1.°, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.
El 13, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Servicio regular
DE NÁPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Capitan Allemand

saldrá el 4 de Junio para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES,

BEARN

Capitan Lemartre

saldrá el 19 de Junio para los mismos puntos.

Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan G. Massey saldrá **el miércoles 24 de Mayo de 1882 — Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Groves, saldrá **el Jueves 1.° de Junio de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos **del Pacífico.**

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy, saldrá **el miércoles 7 de Junio de 1882—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisbane saldrá **el martes 13 de Junio de 1882 — Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos **del Pacífico.**

El vapor paquete inglés

IBERIA

capitan J. W. Shannon, saldrá **el miércoles 21 de Junio 1882 — Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

DOM PEDRO

De 4,000 toneladas, capitan saldrá el de Mayo para Santa Cruz y Havre.

LINEA DE PARANA

EL VAPOR PAQUETE FRANCES

Ville de Rosario

de 2,500 toneladas, capitan , saldrá el de Mayo para Santa Cruz de Tenerife, Burdeos y Havre.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado y precios* muy *módicos*.

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 132, Montevideo—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 35, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás. 4

VAPOR ARGENTINO

Montevideo

Capitan — A. Lanfranco

Saldrá el dia 25 del corriente para Rio Grande, Pelotas y Porto-Alegre.

Admite pasajeros y recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

Sin trasbordo.

AGENCIA,
142 — Calle Piedras — 142 my23.3

Società G. B. Lavarello y C.ª



Sin tocar en el Brasil

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

Sud-América

Comandante V. E. Lavarello

Saldrá el 8 de Junio para Gibraltar, Marsella, Génova y Nápoles.

Llevando carga, correspondencia y pasajeros.

Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Mayo á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GRAU

Saldrá de aquí el 9 de Junio á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, **A. de la Noé.**

Mensagerias Fluviales á Vapor

Navegacion del Rio Uruguay hasta el Salto

ITINERARIO EN VIGENCIA HASTA NUEVA DISPOSICION

Salidas de Montevideo

Vapor **Júpiter,** los lunes, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.
» **Villa del Salto,** los martes, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos,** los miércoles, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.
» **Villa del Salto,** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Rio de la Plata,** los sábados, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.
» **Onyx,** sin dia fijo, saldrá todas las semanas.

Por mas pormenores, agencia, Zavala, 51.

7 *El Agente.*

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA ENTRANTE SEMANA

Civil y Hacienda— Dr. Zorrilla de San Martin.
Comercial—Dr. Daniel Granada.
Criminal—Dr. Julio Saez.

Tribunal de apelaciones primer turno
Dres. Vazquez, Berinduague y Otero.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Vazquez—Berinduague—Otero

Dia—22

TRÁMITE—Rodriguez con Vignoly; Warnes con Felippone; Rodriguez con Olivera; Duarte con Guimaraens; Blanco con Camacho; Beledo con Barceló; Sucesion Fontan; Diaz con Garcia; Tutzo con Casao; Dale y Lara con la Sociedad Lafone, Carreras y Melian; Scaglia hnos. con Canabal; Le Hir con Le Hir; Williams con Lafone.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS - Zúñiga y Zúñiga; Mascaró y Ardito; Costa y Araus.

Francisco M. Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.° TURNO

Gallinal—Castro—Forteza

Dia—22

TRÁMITE—Banco Oriental y Vidiella; Viana y Achucarro con Diaz da Silva; Piñeyro y Llada; Casset y Duclós; Duplessis y Rivera; Suarez, Paiva y dos Santos; Folle y Danan; Iztueta y Fisco; Cáceres y Perez; Caino y Berro; Bonomi, Navarro y Bonomi; Francisco Martinez; Gianello y Gianello (oficio).

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO
DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia—22

Compañia Pastoril con la empresa Corrales de Abasto y Ferro-Carril del Norte; Manuel Imenarrieta con Enrique Dosso; Lofredo Lopez y ca. y Albareda y ca. por disolucion de sociedad; Maria Furrem de Puche con José Miguez; José Pons y Lafora contra Zenon Soler; Rafael Arroyo contra José Scaglia hnos.; concurso Puerto y Acosta con Máximo Leitao y ca. (sentencia); Galceran y ca. con Luis N. Zabaleta; Gerónimo Ferrés con José Maria de los Santos; Daniel Cuarmaschelli con Cárlos Muñoz y Anaya; Antonio San Roman con Emilio Bonomi y Juan Lacome; Antonio Ferrari con Simon Moyano; Vicente Fernandez con el concurso de Manuel Piñeyro; Miguel Bianchi con Juan Albertone; Estevan Barañano con el concurso de Gregoria Garcia; Aparicio Sierra con Tomás Vignoli; Adolfo Ricke con Eleuterio Labandera; concurso Carrassale y Aicardi con Canale y Guido; oficio del Ministerio de Gobierno, sobre Herrera y Obes; concurso Fandiño con Rodriguez; Morisoli con Reyes; concurso Banco Navia y Ca. con el Banco Comercial; concurso Banco Navia y Ca. con el Banco Mercantil; Folle con Richard y Ca, (exhorto); concurso Jaime de la Maria; Peirano y Muscetti con Añon; Buhigas con Martori y otros, señora Tampied y sus hijas con Dellazoppa; Fernandez con Traverso; concurso Banco Navia con Induarte; Sanchez con Bacela; Donie con Malcorra; Piaggio con Piaggio y Ca.; Valli con Villanueve y

Sempolis y tercería Meillet y Payssé; Gacherie con Viguy; Helguera con Sosa; Imenez y Fis con Pons; señora Barrutti con Bayley; Duran con Evia; La Empresa de Gas con Pagola.

Actuario, José Luis Antuña.

A cargo del Dr. D. Ovidio Granh — Oficina Misiones 201.

Dia—22

Concurso de José Perez; Estanislao Gonzalez con Heraldia G. de Yedra, dos providencias; Juan A. Sarachaga con José L. Curbelo; Ricardo A. Williams con Samuel F. Laffone; Andres Ferreiro con Cárlos Sommaruga y tercería deducida por Marco Corisland, dos providencias; Manuela Narizano de Pfeiff con Cabilla y Rodriguez; William Davis con John Kingallen, tres providencias; concurso de Justino Etchartz, incidente de concordato; Pedro Turena con el comercio de Lino Herosa, incidente promovido por Victorica; Ricardo Sienra con José M. Aristeguy, concurso de «El Heraldo», incidente sobre verificacion de créditos; Guido y Barbagelata con Enrique Burmester; Le Hir Barnet y Ca. con Juan B. Gregori; Avelino Barbot con Bernardo Mendiburu; Eugenio O'Neill con Serapio de Sierra.

Juan R. Albistur actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL

A CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 22

Sentencias interlocutorias—Testamentaria Puente de Rosas; Antonia Vazquez con Francisco Camargo; José Saborido; Juan Pereira con C. Gianelli; Luis Salvador con Manuel Bastos—Total 5.

Trámite—Testamentaria Ocampo; E. de los Cabreras; testamentaria M. Lagos; Gianelli con del Pino; Luisa Forestie; Curriá con Sienra, incidente Urchiague; Angel Hernando con testamentaria Villegas, (3); Santayana con Banco Mercantil, (4); testamentaria Pedro Audemus; Perez con Yarza; Cabero con Almeida; Concurso Rosaldoni; testamentaria Miguel Bojas; Colombini con Poggi; testamentaria Yuagarai; Juan Diaz con C. Gianelli; Otormin con Simon Rios; G. Burgueño con Ximenez y Arana; testamentaria Agueda Castro; José Crusa con C. Gianelli; testamentaria Luis Bono; José Paseos con C. Gianelli; Justo Gomez; testamentaria Manuel Regadas; M. Medina; testamentaria Agueda Castro—Total 32: total de providencias 37.

Antenor R. Pereira, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia—22

Interlocutorios—Rosa Russi, vénia; Eusebio Maciel con test. Maciel.

Trámite— Francisco Jamandreu con la Junta E. de la Florida; Sivori con Gonzalo Perez; Antonio Buschizzio con Pedro Isasa; suc. de Angel Linido; Herederos Ducosse con Heredia y Ferro-carril central; Luisa Britos con Ambrosio Velazco; Leon Pereira Camacho con Simon Moyano; test. de Juan Robson; Buenaventura Rodriguez con Manuel Perez; Pessano hnos. con Justina Martinez; Test. de Gregorio Carceller; Real con José Cruz, oficio; Prudencio Echevarriarza, tercería en autos Viana con Carreras; Test. Moreno; Jaime Bartante con Pedro Halty; Eugenio Lasnier con sucesion de Amant Bernardo Rozzé; Manuel Miranda con Fernando Nuñez; Test. de Amant Bernardo Rozzé; Adelaida Olivera con Juan Moreira (2); Clara García Zúñiga con concurso Santistevan; Andrés Obertillo con concurso Gianello; Test. de Francisco Pedernera; Buenaventuaa Rodriguez con Manuel Perez.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSÉ LUIS VILA

Dia—22

Empieza el turno el 23 y termina el 27

Juan J. Durán con Manuel Alvarez; Alejandro Corradi y otros con los Sres. Barreto y Ca.; Antonio Diaz Arnesto con Jorge W. Hansen; Dolores Rollano; test. Andrés Rivas con Maria M. de Silveira; Enrique Suarez queja de procedimiento; Galcerán y Ca. con Esteban Montaldo; Roberto Wood; Barnett test. Miguel Aparicio suc. con Vicente Lavy; Esteban Canale conc. (4); Dr. Gonzalez; Banco Mercantil del Rio de la Plata con Francisco P. Santayana (4); Francisco C. Fraga incidente; Ventura Simon con Bernabé Rivera.

Sentencias interlocutorias—Esteban Canale concurso.

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—22

Trámite—José Miranda; Angel Brian; El Fiscal de lo Civil; Ravera hnos.; testamentaria Letrillar; Vicente Zunino con Romana y Socias; Francisco Camili con Matilde Bacalario, Federico Balestie; Santiago Martinez con José Buceta; Exhorto de Soriano; Buenaventura Rus con Francisco Lacordell; testamentaria Estanislao Baeza; testamentaria José G. Suarez; Angel Bertier con Silveiro Monterroso; Cármen Laurero; testamentaria Joaquin J. Oliveira; Margarita Montebruno con Luis Zaballa; Luis Damia con Medardo Costa; Tomasa Porta con Antonio Taibo; Francisco Redegui con Guillermo Montané; Santos con Ibera; testamentaria Vicente Mino; Federico West con Pedro Casenave y concurso Justina Martinez; Juana Rodriguez con concurso del Pino; Juan Galomarini con José Doldan; Andrés Moso con Mouliá; test. Maria T. Aspeberro; test. Domingo Cáceres; Joaquin Roberto; José Franco con Lúcas Bergara; Isabel Zino con Celestino Espinosa; Cousirat con Rama; Cárlos Guiria; Tomás Benbenuto; Maria Dupuy con J Langlois.

Sentencias interlocutorias—Ramon Alonzo con Manuel Rubio; Alfredo Mitre con Jaime Romeu; Manuel Curras con Agustin Fernandez; Plácida Fierro con Roque Viazo; test'ria Francisco Rastellini; Los Curiales con Garatey.

Definitivas—Américo Fernandez; Ambrosio Rotondo con Francisco Gonzalez; Josefa Gairau con Luis Gairau; Dupuy con Langlois.

Nicolás Lenguas, actuario.

Juzgado Ldo. Nacional de Hacienda

De mandato del Sr. Juez Letrado Nacional de Hacienda de 1er. turno Dr. D. Domingo Gonzalez, se cita al que se considere con derecho á tres títulos de Empréstito Extraordinario 1.ª Série, números 7,125, 7,126 y 5,401 del valor de $ 500 cada uno, para que dentro del término de noventa dias, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en el expediente que siguen los Sres. Guani hermanos, justificando el extravio de aquellos títulos, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho. - Montevideo, Marzo 21 de 1882.—*Tomás de Tezanos*, escribano de Gobierno y Hacienda.

mz. 22-3 meses.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, y en los autos seguidos por don Fabio Clerici contra D. Fernando Devoto, hago saber: Que el dia 27 del corriente en la puerta de la Escribanía del Juzgado y á las tres de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado de un galpon sito en la calle de Soriano núm. 68, retasado en la cantidad de 299 pesos 90 cents. El mejor postor deberá consignar la suma de 100 pesos. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Mayo 16 de 1882.—*José Luis Antuña*, Escribano de Comercio. my21.7

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, hago saber: Que prévios los requisitos legales, ha sido autorizado D. Pilar Muñoz, para ejercer el oficio de Rematador público en todo el territorio de la República. Lo que hago público á sus efectos.—Montevideo, Mayo 17 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. my18.5

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á quien se considere con derecho á una accion señalada con el núm. 158 expedida por la Comision Directiva de la «Empresa del Teatro de Solís», dentro del término de 30 dias deberán deducir las acciones legales.—Montevideo, Mayo 16 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. my17.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores de D. Luis Sivori y C.ª, para la reunion con el objeto de tomar en consideracion el concordato propuesto por los fallidos, tendrá lugar el 26 del corriente á la una de la tarde.—Montevideo, Mayo 13 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. my14.10

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Juan Vivado, para que en el término de 60 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado D. José Finochieto, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Abril 5 de 1882.—*José Luis Antuña*, Escribano de Comercio. ab. 6-2 meses.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil Dr. don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D.ª Pilar Conde, á efecto de que los que se consideren con algun derecho á sus bienes, por cualquier título, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de 30 dias á deducir sus acciones, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 2 de 1882.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. my4.1 mes

Juzgado L. Deptal. de Cerro Largo

De mandato del Sr. Juez L. Departamental de Cerro Largo, Dr. D. Juan F. Loriente y de conformidad con lo dispuesto por el art. 1045 del Código de Procedimientos Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Marcelina A. Costa, para que los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados se presenten á deducirlo ante este Juzgado dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Melo, Mayo 9 de 1882.—*Antonio Vazquez*, escribano público. my21.2meses

Juzgado L. Depl. del Durazno

Por el presente y de mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Andrés Montaño, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Miguel Moreira á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes se presenten ante este Juzgado con los justificativos de órden dentro del termino de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—Durazno, Mayo 5 de 1882.—*Prudencio Soria*, Actuario. my9.1 mes

---

ANUNCIOS

FORNECIMENTO

Por determinação do Ministerio da Marinha datado de 1.° de Maio corrente chama se á concurrencia para o fornecimento de pão e carne verde, durante o anno financeiro de 1882 á 1883, dos navios de guerra Brazileiros que estacionaren nos portos do Rio da Plata ou por elles tranzitaren.

Os enteresados deverão apresentar as propostas fechadas ate o dia 30 do corrente mez no Consulado Geral do Brasil.

Os referidos artigos serão de primeira qualidade e o pagamento se effectuará em moeda papel na Corte do Imperio.

Bordo do encoraçado «Sete de Setembro» em Montevideo 19 de Maio de 1882.

Carlos Eugenio Ferreira, Offa. de Fazenda. my20.3



Depósito: Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y C.ª

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY (LIM.)

Aviso

Se avisa al público que desde el martes 23 del corriente, empezará á regir un nuevo itinerario de invierno.

Por ejemplares de este nuevo itinerario ocúrrase á las Estaciones de la linea desde el 21.

Montevideo, Mayo 11 de 1882.

my12.12 *La Administracion.*



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.° 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

Extracto vegetal de IXORA

HIGIENE DE LA CABEZA

Hygiène de la tête
EXTRAIT VÉGÉTAL
A L'IXORA
Préparé aux Jaunes d'œufs
Pour dégraisser les Cheveux leur donner du brillant, de la souplesse, en provoquer la pousse, les fortifier et prévenir leur décoloration.
ED. PINAUD,
PARFUMEUR
DE LA REINE D'ANGLETERRE.
37, Boul.d de Strasbourg.
PARIS.

ED. PINAUD, Perfumista, Paris

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878
Médaille d'Or — Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

PERFUMERIA ESPECIAL

á la

LACTEINA

E. COUDRAY

Recomendada por las Celebridades medicales de Paris
PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR

PRODUCTOS ESPECIALES

JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMETICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTIFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA llamada raso del cútis.
LACTEININA para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

11

H. G. FIENT

1, Moorgate Street Bldgs.
LONDON E. C.

Comisionista de ventas de
MÁQUINAS AGRÍCOLAS é INDUSTRIALES
y de toda clase de productos de las *primeras* fábricas de Inglaterra.

Valuacion gratuita. — Recibe consignaciones de los productos del pais.

DEPOSITO DE PIANOS

DE SUHR Y GRETHE

ITUZAINGÓ, 180, ESQUINA BUENOS AIRES

Agentes de las renombradas fábricas alemanas de E. Kaps, G. Fiedler, F. L. Neumann. Pianos de cola de E. Kaps (con resonator) recomendados y tocados con gran éxito en los últimos conciertos en Europa por F. Liszt.—A todo piano acompaña una garantía de muchos años por la fábrica y la casa.

Se alquilan pianos. — Notable rebaja de precios. 53

Café y billar

DE

MARIA DUPUY

Situado en el Puente de las Duranas en el paseo público formado por la Empresa del Tram-via del Reducto, en la antigua quinta de Raffo.

Dicho Establecimiento cuenta con un gran surtido de bebidas y conservas de primera calidad.

my13 1 mes




Depósito : Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

SE NECESITAN

VARIOS Y BUENOS OFICIALES

PARA MUEBLES

PAYSANDÚ, 13 y 17 — **J. DURANDEAU** — PAYSANDÚ, 13 y 17

62.dp ½



Depósito : Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DESCONFIAR DE LAS FALSIFICACIONES

Aviso — ACEITE DE HOGG

Extraido en Terra-Nueva, desde 1849, de **Hígados frescos de bacalao** *con exclusion de Hígados de todo otro pescado.*

Los Aceites morenos y en general una multitud de composiciones hechas con Aceites de Pescados, esto es, de raya, de foca, de lija, etc.; los Aceites de aficionados y aun los Aceites de vegetales, han sido combinados para reemplazar los **Verdaderos Aceites de Hígados frescos de Bacalao** siendo solamente útiles para la industria.

Estos aceites ordinarios, de precio muy bajo, tienen un olor muy desagradable, cansan é irritan el estómago, cuando por contra el **Aceite de Hígado de Bacalao de Hogg** se digiere fácilmente : se distingue por su olor de paja, su olor suave y delicado y su sabor de sardina fresca.

Extracto del informe de M. O. Lesueur, Jefe de trabajos químicos de la Facultad de Medicina de Paris : « El Aceite color de paja de M. Hogg, contiene 1/3 mas « de principios activos que los aceites oscuros, sin tener ninguno de sus incon- « venientes de olor y sabor. »

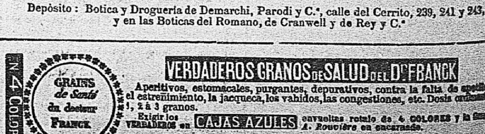
AVISO. — El **Aceite de Hogg** solo se vende en *frascos triangulares.*

Exigir esta Marca de Fábrica que cubre la cápsula de cada frasco con el nombre de **HOGG et Cie.**

Todo Contrafactor será rigorosamente perseguido segun las Leyes.

HOGG, FARMACÉUTICO, 2, RUE CASTIGLIONE, **PARIS**

Depósito : Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243. y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Depósito : Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr FRANCK

GRAINS de Santé du docteur FRANCK — N 4 COLORE

Aperitivos, estomacales, purgantes, depurativos, contra la falta de apetito, el estreñimiento, la jaqueca, los vahidos, las congestiones, etc. Dosis ordinaria 1, 2 á 3 granos.

Exigir los VERDADEROS en CAJAS AZULES envueltas rotulo de 4 COLORES y la firma A. Rouvière en encarnado.

En Paris, Farmacia LEROY, 45, rue Neuve-Saint-Augustin.
Depósito en Montevideo : A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN 17

LA REINA Y EL PRIVADO

POR

N. FOURNIER y AUGUSTO ARNOULD

—Retiraos, dijo el rey. El oficio de juez es á la verdad muy cansado.

Al dia siguiente fué abolida la ley que castigaba de muerte el adulterio.

CAPITULO XVI

EL DIPLOMÁTICO

Cuando en el corazon de las mujeres empieza á desenvolverse el gérmen de una pasion, y principian á calcular sus consecuencias, se asustan, retroceden á vista del peligro, y llaman á su socorro todas las fuerzas de su razon; los combates y las incertidumbres son continuos; disputan á palmos la victoria, y no la ceden sino llorando su flaqueza; pero una vez vencidas, todo varía; acaban las lágrimas, desaparecen los remordimientos, y como necesitan olvidar lo pasado, se entregan á su dicha presente con un abandono que no se hubiera imaginado: como su mejor escusa es el esceso de su pasion, la demuestran con ardor y hasta con locura: se juzgan culpables para todos menos para uno, que es el partícipe de su falta; ese solo es el que no tiene derecho para acriminársela: en su presencia no se ruborizan, y por acaso refugian en su amor como en su único recurso: de él esperan en lo sucesivo su pena ó su contento: dichosas con su dicha, no piensan sino en aumentarla sin cesar. Entonces, en premio de su pureza primitiva, se desarrollan los mas tiernos sentimientos de su sensibilidad natural, toda su vida, en fin, es amor, porque el amor es la segunda virtud de las mujeres.

La culpable esposa habia resistido antes con todas sus fuerzas, y ahora temia solo haber cedido á un débil sentimiento, á un efímero capricho: deseaba que la ternura de su amante se manifestase cada dia con pruebas mayores, porque se juzgaba menos criminal á medida que le hallaba mas apasionado, y ya que habia sacrificado tanto, tenia derecho á grandes sacrificios.

Pensando así Matilde, anhelaba la presencia del conde con un ardor capaz de hacerle temer por su comun seguridad. Atisbaba sus pasos, sus miradas, sus movimientos; se mostraba celosa de él como de un bien que debia pertenecerle, habiéndolo adquirido á costa de su honor.

Esta conducta era natural que hiciera nacer sospechas en algunas de aquellas personas interesadas en observar al uno ó al otro de los dos amantes. Madama Gohler, cuya vanidad habia sido tan cruelmente burlada, no habia olvidado una ofensa que nunca se perdona, y podia temerse de ella, si no una venganza calculada, por lo menos alguna de esas fatales indiscreciones que conducen inmediatamente al descubrimiento de la verdad. Struensée, á quien esto no se ocultaba, y que se veia observado por Estéfana, procedia con la mayor reserva en sus relaciones con la reina, la cual interiormente no gustaba de su apariencia de frialdad. Sus conversaciones secretas eran pocas: ordinariamente solo en presencia del rey veia Struensée á Matilde.

Una mañana que se habian reunido despues del desayuno, Mad. Gohler reparó una espresion de sagacidad misteriosa en el semblante del rey, como si quisiese decir: «¡A qué estais muy lejos de pensar lo que ahora voy á deciros?»

La misma observacion hizo en seguida Matilde, concibiendo un temor involuntario acerca de la naturaleza de los pensamientos ocultos de su esposo.

Con efecto, parecia que este no sabia por dónde principiar lo que iba á decir. Despues de haberse pasado algunas veces la mano por la cara y la cabeza, como un orador novicio, rompe el silencio repentinamente, encarándose con Struensée, y le dice:

—Conde: ¿teneis libre el corazon?

Cualquiera concebirá el susto que dió á la reina este principio. El mismo Struensée, no muy sosegado, respondió con turbacion:

—¡Señor, esa pregunta!....

—¡Os parece tal vez indiscreta! Bien conozco que el darme respuesta puede chocar algo con vuestra delicadeza: tal vez haya por aquí alguna persona (y miró de medio lado á Mad. Gohler) ante la cual no os atrevais á esplicaros con franqueza. Pues bien: yo que no tengo que guardar esos miramientos, responderé en vuestro lugar. No, amigo mio, no estais enamorado; ninguna de nuestras bellezas se ha apoderado de vuestro corazon; ó al menos lo sabeis ocultar perfectamente, porque yo no lo he conocido.

Matilde respiró: mas á pesar de eso, sentia en lo íntimo de su corazon que la pasion del conde se disfrazase tan perfectamente.

—Ha llegado el dia, mi querido conde, añadió el rey en tono mas afectuoso aun de lo que acostumbraba, de participarte una idea bastante feliz, que me ha ocurrido hace tiempo, y un proyecto que he tenido secreto hasta ahora para gozar de tu sorpresa.

—¿Será alguna nueva bondad vuestra, señor? ¡Ah! no me juzgo digno de tantas mercedes. Me avergüenzo....

—Calla, calla. Frases de cortesano modesto. Sí: lo has adivinado. Quiero hacerte ver la alta estimacion en que te tengo. Generalmente creen que soy egoista, porque en público soy reservado, y porque en secreto mis achaques no me dejan pensar en cosa alguna; pero cuando menos se creen me ocupo del bienestar de mis amigos. Ahora he pensado en el tuyo.

—Señor, os lo agradezco anticipadamente. Dignaos satisfacer mi curiosidad.

—He examinado cual es tu posicion en mi corte, y la he hallado mudable y precaria. Gran número de mis vasallos se obstinan en no ver en tí sino un aventurero: tus proyectos de reforma, que son públicos, te han suscitado bastantes enemigos, y necesitas por lo mismo de un apoyo mas sólido que el de un rey enfermo, que de un dia á otro puede desaparecer.

—¡El cielo nos libre de tal desgracia!

—El cielo y tú, querido doctor. Sosiégate; mi temor no es un epigrama contra tu facultad, pero yo no me he preciado nunca de filósofo, y contemplo el porvenir con un poco de miedo. Dejemos esto: ahora de quien se trata es de tí. Es necesario, digo, proporcionarte una posicion mas segura, que se afirme en las riquezas, en el lustre de los títulos, y, sobre todo, en el entronque con una persona poderosa, en una palabra, en un brillante casamiento. ¿Qué te parece?

Un frio mortal se apoderó de Matilde.

Mad. Gohler alzó la vista, y miró atentamente al conde, para descubrir el efecto que hacia en él la propuesta.

Struensée se turbó momentáneamente; pero volviendo en sí al instante, dijo, con una sonrisa, que no era muy afectada:

—¡Cómo, señor! ¿Os dignais tomar á vuestro cargo mi casamiento? Viniendo de vuestra mano, está cierta mi novia de parecerme amable.

—¡Es la mas hermosa jóven de mi córte!

—Veo tantas hermosas, que árduo ha de ser el dar la preferencia.

—¿Qué tal te parece la princesa de Beresof?

—¿La hija del emperador de Rusia?

—¿No es una beldad peregrina? Ojos de una espresion ternísima: linda figura...Matilde, decid vuestro parecer.

—En efecto, dijo la reina, que apenas podia respirar, es una persona cabal...perfecta...¿No lo ha reparado el señor conde?

El rey prosiguió:

—Es imposible, doctor, que no lo hayais notado. Os creo algo hipócrita sobre este particular; mas estoy seguro de que en vuestro interior haceis justicia á tantos atractivos... por otra parte, es una de las mas ricas herederas del imperio: de nobleza histórica....

—¡Ah, señor! eso mismo me acobarda. ¡Tantas ventajas! ¿Quién soy yo, ni qué puedo ofrecer á esa esposa que os habeis dignado destinarme?

—Mi amistad, un millon, y uno de los primeros ducados de mi reino. ¿Qué os parece, señor conde?

—¡Señor, tal cúmulo de favores!

—Dejémonos de cumplimientos, y dime simplemente si aceptas. Para no aceptar semejante propuesta, seria necesario estar loco ó enamorado, y yo sé que tú no estas ni una cosa ni otra.

Matilde esperaba la respuesta con ansiedad. Struensée se inclinó, tomó la mano del rey, la llevó respetuosamente á sus labios, y se levantó diciendo:

—Y sin embargo, señor, no acepto.

Cristiano creyó no haber oido bien. Matilde bajó la cabeza, entre alegre y confusa, y Mad. Gohler empezó á notar la parte que la reina tomaba en esta escena.

—¿Qué es eso? preguntó el rey incorporándose en la silla: ¡que no aceptais! Sabeis que esa respuesta es una afrenta para el príncipe y para mí mismo, que he dado anticipadamente mi palabra real? ¿Lo habeis pensado bien? Veamos la razon.

—¡Casarme con una estranjera!

—Mi mujer es inglesa, y no me quejo.

—¡La diferencia de religion!

—¡Y vuestra filosofía!

No habia que responder.

—Ocultais los verdaderos motivos que os hacen rehusar, dijo Cristiano; pero yo conseguiré descubrirlos. Tal vez me haya equivocado suponiendo que un amor novelesco no se habria podido apoderar de una cabeza pensadora como la vuestra; mas ya veremos qué causa tan poderosa es la que os hace despreciar una fortuna tan considerable: ya descubriremos la misteriosa beldad que osa interponerse así entre vos y mi voluntad.

Matilde temblaba de piés á cabeza. Pero el rey, aunque decia con intencion estas palabras, no tenia fija la vista sino en Mad. Gohler, á quien suponia ser el verdadero obstáculo á sus designios.

Struensée pensó que convenia confirmarle en esta sospecha, y tomó la actitud de un culpado confundido, que volviendo sus ojos confusos hácia su cómplice, parece escitarle á que declare tambien la misma falta.

Pero Mad. Gohler no se hallaba de humor de permitir que recayese en ella una duda de semejante naturaleza.

—Señor, dijo con enfado: ya veo contra quien se dirigen las sospechas de V. M.; pero me atrevo á decir que se halla mal informado. El señor conde es, sin duda, muy cortés; pero sus atenciones públicas pueden servir de velo para ocultar otras secretas. Vuestros ofrecimientos, señor, son magníficos, y nada seria capaz de hacérselos rehusar sino un amor correspondido. Y ¿dónde está esa mujer enamorada? ¿Se me ha visto inmutarme á las primeras palabras de vuestra propuesta? ¿Se me ha visto pálida y trémula bajar los ojos para ocultar mi turbacion, y hallarme próxima á desfallecer? ¿Se han notado en mí los caractéres de una verdadera pasion? ¿Me he descubierto con mis ademanes, ó hace poco se me ha visto estremecer de terror al oir una acusacion de adulterio? No, señor; no soy, á Dios gracias, ni débil ni culpable. En otra parte se ha de buscar el objeto de la pasion del señor conde.

Struensée vió el peligro, y acudió á él prontamente.

—Eso quiere decir, señora, que no me amais.

—¡Yo, señor! respondió Mad. Gohler, algo turbada con este ataque repentino. ¿Os he dado derecho para que lo penseis?

—Tal vez, señora; pero, sea delicadeza, ó sea que hayais mudado de parecer, acepto el desengaño, y os pido perdon de haberos tributado obsequios que os desagradan. Pues me hallo enteramente libre, señor (añadió dirigiéndose al rey), acepto con reconocimiento el enlace que me proponeis.

—¡Que tal! esclamó Mad. Gohler, sin saber que decir.

—¡Gracias á Dios! dijo el rey frotándose las manos. Vaya, que ha costado trabajo el hacerte decidir, y ya empezaba á incomodarme. ¡En fin, mi proyecto favorito se ejecutará!

—Sí, señor; pasados algunos dias, iré á la casa de campo del príncipe de Beresof á ofrecerle mis respetos.

—No es necesario; el príncipe está en Copenhague.

—Pues bien, yo le veré mañana, ó pasado mañana.

—Yo le aguardo.

—¿Hoy?

—De un momento á otro.

—¡Cogido estoy! dijo Struensée para sí.

Efectivamente, en el mismo instante abren la puerta, y avisan que estaba allí el embajador ruso, príncipe de Beresof.

—Matilde, sin alzar los ojos, pidió permiso para retirarse; y Cristiano, antes de consentirlo, quiso que cumplimentase al futuro esposo de la bella Natalia.

Con voz conmovida dijo algunas palabras inconexas.

—Yo deseo.... espero que ese enlace os haga feliz...... es capaz de colmar los votos del mas ambicioso. Por tanto..... yo os doy el parabien, señor conde.

—Llamadle duque, replicó el rey.

—¡Ah! señor, no lo soy todavía, dijo Struensée: y saludó á Matilde, la cual salió acompañada de madama Gohler.

El embajador ruso fué introducido en el gabinete. Era un hombre como de sesenta años de edad; su cabeza calva estaba cubierta de una gran peluca, muy á la moda en aquel tiempo; pero en su semblante se veian arrugas que mostraban ser hombre á quien habian acabado las meditaciones: caminaba algo corvo, mas por el esceso del trabajo que por los años, y al ver su aspecto serio y acompasado, se reconocia inmediatamente el esterior clásico de un veterano de la diplomacia. Se le apreciaba mucho en la corte de Catalina por su celo y por su energía en sostener los derechos de su soberana, tanto, que su tenacidad era proverbial. Así es que solo despues de mil dificultades, y, por decirlo así, palmo á palmo, habia conseguido de él algunas transacciones el conde de Rantzau con respecto al tratado relativo al ducado de Holstein. Catalina habia consentido al fin en dejar á la Dinamarca la posesion de esa provincia, en cambio de los dos feudos alemanes de que ya hemos hablado. El terco anciano habia tenido que someterse á firmar las convenciones suspendidas desde la muerte de Pedro III, pero se conocia que esa concesion era costosa á su inflexibilidad, y que ejecutaba con desagrado resoluciones que él creia contrarias á la sana política.

Conocido su carácter, se concebirá mas fácilmente por qué acogió con buena voluntad las proposiciones del rey. Como era muy perito en el arte de conocer el estado de valimiento ó de desgracia en que se hallaban los cortesanos, vió que la fortuna del conde de Struensée no habia llegado á su apogeo, y previó el momento en que este, gobernando á su enfermo, llegaria á gobernar el estado. El agregarse á un astro ascendiente y particular de parte de su influjo, era echar una mano sobre la corona de Dinamarca, y prepararse á recobrar por un lado lo que la Rusia hubiese perdido por otro. Era, en fin, servir bien á Catalina y merecer su privanza.

Cuando el diplomático hubo concebido las ventajas de este plan, no tuvo reparo en sacrificarle algunas preocupaciones de nacimiento, á que era poco aferrado, y se propuso hacer bien pronto de su lindísima hija la verdadera reina de Dinamarca.

En tal disposicion se hallaba cuando entró en el cuarto del rey. Despues de haber saludado á este, hizo lo mismo con Struensée, sin traspasar los límites de aquella fria política que en la corte sirve de velo impenetrable á todos los afectos humanos.

Cristiano le salió al encuentro algunos pasos.

—Señor embajador, os esperábamos con impaciencia. El conde de Struensée, ese feliz mortal que veis ahí, se halla sumamente agradecido al honor que le haceis. Yo os doy en su nombre las gracias que á mí acaba de dirigirme, agregando las mias por la amistosa condescendencia que nos ha manifestado en esta ocasion el digno representante de nuestra ilustre hermana.